

Lưu Bửu Phương

Ngoc Lan Apartment, 35 Phu Thuan St. Phu Thuan Ward, Dist. 7, Ho Chi Minh City, Vietnam

☎ (+84) 90 664 4833 ✉ luubuuphuongv12@gmail.com 🌐 <https://www.proz.com/translator/1933112>

SUMMARY

I have been mastering the art of translation for over 6 years. I am also a hardcore gamer, a perfectionist who always want to get every Steam achievement.

Eager to discover new video games, also responsible for work.

EDUCATION

University of Social Sciences and Humanities, Ho Chi Minh City, Vietnam

2012 - 2017

Bachelors of Arts in English Linguistics & Literature

WORK EXPERIENCE

Lilith Games, Shanghai, China

Jun 2019 - Present

Vietnamese Professional Translator

Main responsibilities:

- Translate to Vietnamese various mobile games of Lilith Games across genres such as SLG, RPG, etc.
- Perform regular quality evaluation of translated content.

ICS-Translate

Jun 2018 - Present

Vietnamese Professional Translator

Main responsibilities:

- Translate contents on sports betting, casino, iGaming from English to Vietnamese.
- Compile technical terms used in iGaming settings, into glossaries and to be used in translations.
- Manage work schedules to meet deadlines.

LingoFocus, Ho Chi Minh City, Vietnam

Dec 2016 - Dec 2018

Localization Project Coordinator

Main responsibilities:

- Manage localization projects from end to end, with respect to vendor, budget, deadlines, etc.
- Communicate between vendors and clients to ensure any problems are solved.

INTERNSHIP

Ho Chi Minh City Television, Ho Chi Minh City, Vietnam

Jan 2016 - Feb 2016

News Editor Internship

Main responsibilities:

- Writing and editing news stories based on reports from correspondents.
- Performing other related duties as assigned.

LANGUAGE PROFICIENCY

| | |
|------------|----------------------------------|
| Vietnamese | Native proficiency |
| English | Full professional proficiency |
| Japanese | Professional working proficiency |

REFERENCES

Available upon request.